



11.5.2011

B7-0330/2011 }
B7-0333/2011 }
B7-0335/2011 }
B7-0337/2011 }
B7-0340/2011 } RC1

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI

zgodnie z art. 122 ust. 5 Regulaminu

zastępujący projekty rezolucji złożone przez następujące grupy polityczne:

ECR (B7-0330/2011)

S&D (B7-0333/2011)

PPE (B7-0335/2011)

ALDE (B7-0337/2011)

Verts/ALE (B7-0340/2011)

w sprawie Azerbejdżanu

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Tunne Kelam, Mario Mauro, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Laima Liucija Andrikienė, Tadeusz Zwiefka, Agnès Le Brun, Eija-Riitta Korhola, Martin Kastler, Dominique Baudis, Bogusław Sonik

w imieniu grupy PPE

Véronique De Keyser, Hannes Swoboda

w imieniu grupy S&D

Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica, Gerben-Jan Gerbrandy, Jelko Kacin, Graham Watson

w imieniu grupy ALDE

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Valdemar Tomaševski, Geoffrey Van Orden, Marina Yannakoudakis, Jacek Olgierd Kurski, Zbigniew Ziobro

RC\867202PL.doc

PE465.618v01-00 }
PE465.621v01-00 }
PE465.623v01-00 }
PE465.625v01-00 }
PE465.628v01-00 } RC1

w imieniu grupy ECR

Ulrike Lunacek, Heidi Hautala, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda
w imieniu grupy politycznej Verts/ALE

RC\867202PL.doc

PE465.618v01-00 }
PE465.621v01-00 }
PE465.623v01-00 }
PE465.625v01-00 }
PE465.628v01-00 } RC1

PL

Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie Azerbejdżanu

Parlament Europejski,

- uwzględniając swe poprzednie rezolucje w sprawie Azerbejdżanu, w szczególności rezolucję z dnia 17 grudnia 2009 r.¹,
 - uwzględniając rezolucję z 20 maja 2010 r. w sprawie potrzeby ustanowienia strategii UE dotyczącej Kaukazu Południowego², rezolucję z 7 kwietnia 2011 r. w sprawie przeglądu europejskiej polityki sąsiedztwa – wymiaru wschodniego³ i rezolucję z 20 stycznia 2011 r. w sprawie strategii UE dla regionu Morza Czarnego⁴,
 - uwzględniając oświadczenie rzecznika komisarza ds. rozszerzenia i polityki sąsiedztwa z dnia 18 kwietnia 2011 r. oraz oświadczenie wygłoszone przez biuro przedstawicielstwa UE w Baku w dniu 10 marca 2011 r.,
 - uwzględniając wnioski z posiedzenia ministrów spraw zagranicznych Partnerstwa Wschodniego z dnia 13 grudnia 2010 r.,
 - uwzględniając umowę o partnerstwie i współpracy pomiędzy WE a Azerbejdżanem, która weszła w życie w 1999 r.,
 - uwzględniając oświadczenia przedstawiciela OBWE ds. wolności mediów z 10 i 28 marca 2011 r. w sprawie ataków na dziennikarzy,
 - uwzględniając sprawozdanie misji obserwacji wyborów ODHIR na temat wyborów parlamentarnych, które odbyły się dnia 7 listopada 2010 r.,
 - uwzględniając art. 122 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że Azerbejdżan bierze aktywny udział w działaniach podejmowanych w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa oraz w Partnerstwie Wschodnim i zobowiązał się do poszanowania demokracji, praw człowieka i przestrzegania zasad praworządności, które są podstawowymi wartościami powyższych inicjatyw,
- B. mając na uwadze, że w dniu 15 lipca 2010 r. rozpoczęto negocjacje umowy o stowarzyszeniu UE-Azerbejdżan opartej na wspólnym zobowiązaniu do przestrzegania zbioru wspólnych wartości, obejmującej szereg dziedzin, w tym dialog polityczny, sprawiedliwość, wolność i bezpieczeństwo, a także handel i współpracę w zakresie polityki sektorowej,
- C. mając na uwadze, że choć według wspólnego oświadczenia wydanego przez misję obserwacji wyborów składającą się z przedstawicieli Zgromadzenia Parlamentarnego

¹ Teksty przyjęte, P7_TA(2009)0120.

² Teksty przyjęte, P7_TA(2010)0193.

³ Teksty przyjęte, P7_TA-PROV(2011)0153.

⁴ Teksty przyjęte, P7_TA-PROV(2011)0025.

OBWE, Zgromadzenia Parlamentarnej Rady Europy i Parlamentu Europejskiego wybory parlamentarne, które odbyły się w Azerbejdżanie w dniu 7 listopada, charakteryzowała atmosfera pokoju, a wszystkie opozycyjne partie polityczne uczestniczyły w procesie politycznym, ogólny przebieg wyborów nie przyniósł znaczących postępów w rozwoju demokratycznym tego kraju,

- D. mając na uwadze, że w wyniku protestów pokojowych skierowanych przeciwko rządowi, które miały miejsce w dniach 11 marca i 2 kwietnia, w Azerbejdżanie prowadzi się zakrojoną na szeroką skalę ścisłą kontrolę wolności wypowiedzi i zgromadzeń; mając na uwadze, że w ramach tej kontroli aresztuje się, prześladowuje i zastrasza działaczy społeczeństwa obywatelskiego, dziennikarzy oraz polityków opozycji,
- E. mając na uwadze, że los aktywistów Dżabbara Sawalana i Bachtijara Hadżijewa budzi szczególne zaniepokojenie; mając na uwadze, że członek młodzieżowej grupy Partii Ludowy Front Azerbejdżanu B. Sawalan oraz aktywista i były kandydat do parlamentu B. Hadżijew zostali aresztowani za nawoływanie do demonstracji antyrządowych za pomocą portalu Facebook; mając na uwadze, że B. Sawalan został skazany na dwa i pół roku więzienia za rzekome posiadanie narkotyków; mając na uwadze, że B. Hadżijewa aresztowano 4 marca po tym, jak na portalu Facebook nawoływał do demonstracji antyrządowych i obecnie grozi mu kara dwóch lat więzienia za rzekome uchylanie się od służby wojskowej; mając na uwadze poważne wątpliwości co do sprawiedliwości wytoczonych im procesów,
- F. mając na uwadze, że w połowie marca sądy azerbejdżańskie skazały przynajmniej 30 osób, które wzięły udział w pokojowych manifestacjach, na karę pozbawienia wolności od 5 do 8 dni w procesach, które odbywały się w późnych godzinach wieczornych przy drzwiach zamkniętych; mając na uwadze, że większość oskarżonych nie miała dostępu do wybranego przez siebie obrońcy; mając na uwadze, że policja nie zezwoliła zatrzymanym na kontakt z prawnikami, a prawnicy niektórych oskarżonych nie znali terminu i miejsca rozprawy,
- G. mając na uwadze, że w dniu 2 kwietnia aresztowano ok. 200 aktywistów, w tym przywódcę młodzieżówki partii Musawat Turala Abbasli,
- H. mając na uwadze, że zarejestrowany w Azerbejdżanie w maju 2007 r. Human Rights House Azerbajdżan, należący do międzynarodowej organizacji Human Rights House Network, został zamknięty przez władze na podstawie nakazu wydanego przez ministerstwo sprawiedliwości w dniu 10 marca; mając na uwadze, że ministerstwo uzasadniało swą decyzję faktem naruszania przez tę organizację azerbejdżańskiej ustawy o organizacjach pozarządowych,
- I. mając na uwadze, że Europejski Trybunał Praw Człowieka nakazał Republice Azerbejdżanu wypuszczenie z więzienia dziennikarza Ejnułły Fatułajewa oraz wypłacenia mu 25 000 euro tytułem odszkodowania za straty moralne,
- J. mając na uwadze, że Azerbejdżan jest członkiem Rady Europy, a także stroną Europejskiej konwencji praw człowieka oraz szeregu innych międzynarodowych traktatów dotyczących praw człowieka, w tym Międzynarodowego paktu praw obywatelskich i politycznych,
- 1. wyraża głębokie zaniepokojenie rosnącą liczbą przypadków prześladowań, ataków i przemocy, których obiektem są działacze społeczeństwa obywatelskiego i aktywiści w

RC\867202PL.doc

PE465.618v01-00 }
PE465.621v01-00 }
PE465.623v01-00 }
PE465.625v01-00 }
PE465.628v01-00 } RC1

sieciach społecznościowych, a także dziennikarze w Azerbejdżanie;

2. zdecydowanie potępia praktyki polegające na zastraszaniu, aresztowaniu, prześladowaniu i skazywaniu niezależnych dziennikarzy i działaczy politycznych pod zarzutem popełniania rozmaitych przestępstw;
3. potępia aresztowanie około 200 osób przed protestami antyrządowymi 2 kwietnia 2011 r. w Baku oraz w trakcie tych protestów; apeluje do władz Azerbejdżanu, aby zezwalały na korzystanie z wolności zgromadzeń oraz na pokojowe protesty, które są podstawowymi elementami otwartego i demokratycznego społeczeństwa; potępia stosowanie przemocy fizycznej wobec protestujących;
4. wzywa władze Azerbejdżanu do uwolnienia wszystkich członków opozycji, młodzieżowych aktywistów i blogerów, którzy wciąż znajdują się w areszcie po pokojowych demonstracjach, jakie miały miejsce 11 marca oraz 2 i 17 kwietnia, do uwolnienia Dżabbara Sawalana i Bahtijara Hadżijewa i do wycofania skierowanych przeciwko nim zarzutów; wzywa rząd Azerbejdżanu do przestrzegania międzynarodowych konwencji, które ratyfikował, poprzez poszanowanie wolności słowa;
5. wzywa władze do zapewnienia wszelkich niezbędnych warunków pozwalających na funkcjonowanie mediów, w tym mediów opozycyjnych, aby dziennikarze mogli swobodnie pracować i przekazywać informacje bez żadnej presji, a także do zwrócenia szczególnej uwagi na bezpieczeństwo dziennikarzy; w tym kontekście przypomina oświadczenie prezydenta İlhama Alijewa z 2005 r., w którym zapewnił on, że prawa każdego dziennikarza są chronione i gwarantowane przez państwo;
6. wyraża zaniepokojenie doniesieniami o groźbach wobec dziennikarza prasowego Ejnułły Fatułłajewa w czasie jego pobytu w więzieniu, oraz o pogorszeniu stanu jego zdrowia, do czego dodatkowo przyczyniła się odmowa dostępu do opieki medycznej, i domaga się natychmiastowego uwolnienia go;
7. wyraża zaniepokojenie pogarszającą się sytuacją praw człowieka w Republice Azerbejdżanu; wzywa władze Azerbejdżanu do zapewnienia poszanowania podstawowych wolności, gwarantowanych przez Konwencję o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności i inne traktaty międzynarodowe, których stroną jest Republika Azerbejdżanu, a także do przestrzegania zobowiązań OBWE i Rady Europy;
8. potępia niedawne pisemne ostrzeżenia o „zakończeniu działalności”, wysłane przez azerbejdżańskie ministerstwo sprawiedliwości do Narodowego Instytutu Demokratycznego oraz organizacji Human Rights House Network, i wzywa w związku z tym władze Azerbejdżanu do zezwolenia tej organizacji na kontynuowanie działalności w kraju bez żadnych przeszkód;
9. wzywa władze Azerbejdżanu do utrzymania dialogu z członkami organizacji społeczeństwa obywatelskiego oraz do podjęcia wszelkich kroków w celu umożliwienia osobom prywatnym angażowanie się w pokojową działalność demokratyczną oraz do zezwolenia aktywistom na swobodne organizowanie się bez groźby interwencji rządowych;

10. zachęca władze Azerbejdżanu do zezwolenia na to, aby pokojowe demonstracje odbywały się w stosownych miejscach, i apeluje, aby powstrzymały się one od zastraszania organizatorów poprzez zatrzymywanie ich i stawianie im zarzutów popełnienia przestępstw i wykroczeń; ubolewa, że z Państwowego Uniwersytetu w Baku wydano kilku aktywistów młodzieżowych ze względu na to, że nie stawili się na egzamin w czasie, kiedy przebywali w areszcie policyjnym w związku z ich działalnością polityczną;
11. z zadowoleniem przyjmuje niedawne uwolnienie z aresztu dwóch blogerów: Adnana Gadżhizade i Emina Abdułłajewa (Milli);
12. uważa, że dostęp do technologii informacyjno-komunikacyjnych, w tym swobodny i niecenzurowany dostęp do Internetu, jest konieczny dla rozwoju demokracji i praworządności oraz niezbędny jako środek propagowania wymiany informacji oraz komunikacji między Azerbejdżanami i UE;
13. wzywa władze Azerbejdżanu do zajęcia się problemami stwierdzonymi w raporcie końcowym OBWE/ODIHR na temat wyborów parlamentarnych i oczekuje dalszej współpracy z Komisją Wenecką w celu zadbania o to, aby ordynacja wyborcza Azerbejdżanu była w pełni zgodna z międzynarodowymi normami i standardami;
14. wzywa Azerbejdżan do wznowienia wysiłków na rzecz pełnego wdrożenia planu działań w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa w ostatnim roku obowiązywania tego planu, a Komisję Europejską wzywa do wspierania Azerbejdżanu w tych dążeniach;
15. z zadowoleniem przyjmuje powołanie w ramach komisji ds. współpracy między UE a Azerbejdżanem nowych podkomisji, które wzmocnią ramy instytucjonalne dla dyskusji na temat wymiaru sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa oraz na temat poszanowania praw człowieka i demokracji;
16. z zadowoleniem przyjmuje wkład Azerbejdżanu w Partnerstwo Wschodnie oraz udział delegacji Mili Madżylistu w inauguracyjnej sesji Zgromadzenia Parlamentarnego Euronest;
17. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji wysokiej przedstawiciel Unii ds. zagranicznych i polityki bezpieczeństwa/wiceprzewodniczącej Komisji, Radzie, Komisji, prezydentowi, rządowi i parlamentowi Azerbejdżanu oraz OBWE/ODIHR.